

BENCH-REST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Bench-Rest Neck Die 6.5x55 SE - 7/8"

The Bench-Rest (BR)-Neck-Die guides the cartridge case over the full length before the cartridge case will be formed with an interchangeable precision ground bushing.

The guide sleeve has the internal contour of the cartridge chamber to cover the cartridge case.

The guide sleeve and the body of this reloading-die are perfectly matched to ensure exact axial alignment of the cartridge during the sizing process.

Of course, the BR-Neck-sizer has an optional expander and the exchangeable primer ejector pin.

This die is the perfect choice for those, who want to leave nothing to chance when reloading.

Specs:

- Thread: 7/8"
- Neck Size Bushing (diameter): 7.3mm
- Expander (diameter): 6.66mm

All relevant components have an article number for easy reordering if necessary.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Bench-Rest Neck Die 6.5x55 SE - 7/8"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008203
- Mfr. No.: 3153603
- Cartridge: 6.5 x 55 mm Swedish Mauser
- Die Style: Neck Sizing Die
- Threads: 7/8"
- Delivery weight: 0.3kg

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize 6,5x55 SE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for TRIEBEL BenchRest Neck Die 6.5x55 SE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le die de collet TRIEBEL BenchRest 6.5x55 SE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL BenchRest Neck Die 6.5x55 SE](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for TRIEBEL BenchRest Neck Die 6.5x55 SE](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy TRIEBEL BenchRest Neck Die 6.5x55 SE](#)
- [Suomi: TRIEBEL BENCHREST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BENCHREST NECK DIES FÖR RIFLE CALIBERS](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro uživatele](#)

Sicherheitshinweise für die TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize 6,5x55 SE

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für die TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize entschieden haben. Diese Matrize ist ein hochwertiges Produkt, das Ihnen bei der Rekalibrierung von Patronenhülsen hilft. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Matrize nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Verwenden Sie die Matrize nur mit kompatiblen Patronen (6,5 x 55 mm Swedish Mauser).
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung.
- Melden Sie unsichere Produkte und Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit der Matrize.
- Achten Sie darauf, dass die Matrize korrekt eingestellt ist, um ein sicheres Kalibrieren zu gewährleisten.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Zubehörteile und Ersatzteile, um die Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie es, die Matrize unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen zu verwenden.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um die Ansammlung von schädlichen Dämpfen zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Ladepresse stabil und sicher aufgestellt ist.
- Befestigen Sie die Matrize gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung an der Ladepresse.
- Überprüfen Sie die Ausrichtung der Matrize, um eine genaue Kalibrierung zu gewährleisten.

2. Nutzung

- Führen Sie die Patronenhülse vollständig in die Matrize ein.
- Stellen Sie sicher, dass die austauschbare Buchse korrekt eingesetzt ist.
- Kalibrieren Sie den Hülsenhals, indem Sie die Ladepresse betätigen.
- Überprüfen Sie die kalibrierte Patronenhülse auf korrekte Maße und Beschädigungen, bevor Sie sie verwenden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie die Matrize und alle Zubehörteile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Achten Sie darauf, dass keine gefährlichen Materialien in die Umwelt gelangen.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten für Metall und andere Materialien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Es ist wichtig, dass alle Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit oder Nutzung des Produkts direkt geklärt werden.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise dazu dienen, Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten. Indem Sie diese Richtlinien befolgen, tragen Sie dazu bei, das Risiko von Unfällen oder Verletzungen zu minimieren.

Safety Instruction Guide for TRIEBEL BenchRest Neck Die 6.5x55 SE

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL BenchRest Neck Die 6.5x55 SE. This product is designed for precision reloading of rifle cartridges. To ensure safe and effective use, please read this safety instruction guide carefully. It provides essential information on general safety guidelines, specific safety precautions, installation and usage instructions, and disposal procedures.

General Safety Guidelines

- Always read the product manual before use.
- Ensure that the product is suitable for your specific cartridge type.
- Keep the die and all components out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the die only for its intended purpose.
- Regularly inspect the die for wear and damage. Do not use if damaged.
- Follow all local laws and regulations regarding reloading and ammunition.

Specific Safety Precautions for Use

- Wear safety glasses to protect your eyes from debris and potential hazards during reloading.
- Use gloves when handling reloading components to avoid skin irritation from chemicals.
- Ensure your workspace is clean and organized to prevent accidents.
- Avoid distractions while reloading to maintain focus and accuracy.
- Store all reloading materials, including the die, in a secure location when not in use.
- Do not exceed recommended load limits for your cartridge type.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the reloading press is securely mounted and stable.
- Screw the TRIEBEL BenchRest Neck Die into the reloading press using the 7/8" threads. Ensure it is tightened properly for stability.
- Insert the appropriate neck size bushing into the die as needed.

2. Usage:

- Prepare your cartridge cases by cleaning and inspecting them for damage.
- Insert the cartridge case into the die and ensure it is seated correctly.
- Pull the handle of the reloading press smoothly to resize the cartridge case.
- If using the optional expander, follow the instructions for installation and use.
- After resizing, remove the cartridge case and inspect it for proper sizing.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable components in accordance with local regulations.
- Do not throw the die or components into regular household waste.
- Check with local waste management authorities for proper disposal methods for metal and plastic components.

Contact Information for Further Support

For additional support or inquiries regarding the TRIEBEL BenchRest Neck Die, please refer to the product manual or contact your retailer.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your TRIEBEL BenchRest Neck Die. Always prioritize safety and compliance with local regulations during your reloading activities.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el TRIEBEL BenchRest Neck Die 6.5x55 SE. Este producto está diseñado para proporcionar un rendimiento óptimo en la recarga de cartuchos. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía está destinada a ayudarte a comprender cómo utilizar el producto de manera segura y responsable.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Utiliza siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manejar herramientas de recarga.
- Almacena el producto en un lugar seguro y fuera del alcance de niños y mascotas.
- No utilices el producto si está dañado o si faltan piezas.
- Informa a las autoridades sobre cualquier producto inseguro o accidente.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**

- Riesgo de lesiones por mal uso de la herramienta.
- Exposición a materiales peligrosos si no se manejan adecuadamente durante el proceso de recarga.

- **Instrucciones para Evitar Riesgos:**

- Asegúrate de que el die esté correctamente instalado antes de usarlo.
- No fuerces el die si encuentras resistencia al usarlo.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las áreas móviles durante el uso.
- Utiliza solo cartuchos compatibles con el die para evitar daños y lesiones.

- **Advertencias Específicas:**

- Este producto no es adecuado para menores de 18 años sin la supervisión de un adulto.
- Si experimentas un mal funcionamiento, detén el uso inmediatamente y consulta el manual.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté en una superficie estable.
- Coloca el die en la prensa y ajústalo firmemente en su lugar.
- Verifica que la rosca de 7/8" esté bien ajustada para evitar movimientos durante el uso.

2. Uso:

- Inserta el casquillo del cartucho en la manga guía del die.
- Acciona la prensa lentamente para formar el cartucho, asegurándote de que esté alineado correctamente.
- Si utilizas el expansor opcional, asegúrate de que esté instalado antes de comenzar el proceso de dimensionado.

- Después de cada uso, limpia el die para mantener su eficacia y prolongar su vida útil.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides desechar el producto, asegúrate de seguir las normativas locales sobre la eliminación de herramientas y materiales peligrosos.
- No deseches el producto en la basura común; consulta con un centro de reciclaje o eliminación adecuado en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre el uso seguro del TRIEBEL BenchRest Neck Die o si tienes alguna pregunta, consulta el manual del producto. También puedes buscar asistencia en línea a través de la página web del fabricante.

Recuerda siempre que la seguridad es lo primero. Siguiendo estas directrices, puedes disfrutar de la recarga de cartuchos de manera segura y efectiva.

Guide de sécurité pour le die de collet TRIEBEL BenchRest 6.5x55 SE

Introduction

Merci d'avoir choisi le die de collet TRIEBEL BenchRest 6.5x55 SE. Ce produit est conçu pour le recalibrage précis des cartouches de fusil. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, merci de lire attentivement ce guide de sécurité. Il fournit des informations essentielles sur les directives de sécurité générales, les précautions spécifiques à prendre, les instructions d'installation et d'utilisation, ainsi que les procédures d'élimination.

Directives de sécurité générales

- Lis toujours le manuel du produit avant utilisation.
- Assuretoi que le produit est adapté à ton type de cartouche spécifique.
- Garde le die et tous les composants hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Utilise le die uniquement pour son usage prévu.
- Inspecte régulièrement le die pour détecter l'usure et les dommages. Ne l'utilise pas s'il est endommagé.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement et les munitions.

Précautions spécifiques à prendre lors de l'utilisation

- Porte des lunettes de sécurité pour protéger tes yeux des débris et des dangers potentiels pendant le rechargement.
- Utilise des gants lors de la manipulation des composants de rechargement pour éviter les irritations cutanées dues aux produits chimiques.
- Assuretoi que ton espace de travail est propre et organisé pour prévenir les accidents.
- Évite les distractions pendant le rechargement pour maintenir ta concentration et ta précision.
- Range tous les matériaux de rechargement, y compris le die, dans un endroit sécurisé lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne dépasse pas les limites de charge recommandées pour ton type de cartouche.

Instructions d'installation et d'utilisation

1. Installation :

- Assuretoi que la presse de rechargement est solidement fixée et stable.
- Visse le die TRIEBEL BenchRest dans la presse de rechargement en utilisant les filetages de 7/8". Assuretoi qu'il est bien serré pour garantir la stabilité.
- Insère la bague de taille de col appropriée dans le die si nécessaire.

2. Utilisation :

- Prépare tes étuis de cartouche en les nettoyant et en les inspectant pour détecter d'éventuels dommages.
- Insère l'étui de cartouche dans le die et assuretoi qu'il est bien positionné.
- Tire la poignée de la presse de rechargement en douceur pour redimensionner l'étui de cartouche.
- Si tu utilises l'expandeur optionnel, suis les instructions pour son installation et son utilisation.
- Après le redimensionnement, retire l'étui de cartouche et inspectele pour vérifier qu'il est correctement dimensionné.

Instructions d'élimination

- Élimine tous les composants endommagés ou inutilisables conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le die ou ses composants dans les déchets ménagers ordinaires.
- Vérifie auprès des autorités locales de gestion des déchets pour connaître les méthodes d'élimination appropriées pour les composants en métal et en plastique.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour un soutien supplémentaire ou des questions concernant le die de collet TRIEBEL BenchRest, consulte le manuel du produit ou contacte ton détaillant.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec ton die TRIEBEL BenchRest. Priorise toujours la sécurité et le respect des réglementations locales pendant tes activités de rechargement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL BenchRest Neck Die 6.5x55 SE

Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIEBEL BenchRest Neck Die 6.5x55 SE. Questo prodotto è progettato per la ricarica di precisione delle cartucce per fucile. Per garantire un uso sicuro ed efficace, si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza. Essa fornisce informazioni essenziali sulle linee guida generali di sicurezza, precauzioni specifiche per l'uso, istruzioni per l'installazione e l'uso, e procedure di smaltimento.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggere sempre il manuale del prodotto prima dell'uso.
- Assicurarsi che il prodotto sia adatto per il proprio tipo di cartuccia specifico.
- Tenere il die e tutti i componenti fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Utilizzare il die solo per il suo scopo previsto.
- Ispezionare regolarmente il die per usura e danni. Non utilizzare se danneggiato.
- Seguire tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica e le munizioni.

Precauzioni Specifiche per l'Uso

- Indossare occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi da detriti e potenziali pericoli durante la ricarica.
- Usare guanti quando si maneggiano i componenti di ricarica per evitare irritazioni cutanee da sostanze chimiche.
- Assicurarsi che il proprio spazio di lavoro sia pulito e organizzato per prevenire incidenti.
- Evitare distrazioni durante la ricarica per mantenere la concentrazione e l'accuratezza.
- Conservare tutti i materiali di ricarica, incluso il die, in un luogo sicuro quando non in uso.
- Non superare i limiti di carico raccomandati per il proprio tipo di cartuccia.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurarsi che la pressa per la ricarica sia montata in modo sicuro e stabile.
- Avvitare il TRIEBEL BenchRest Neck Die nella pressa per la ricarica utilizzando i filetti da 7/8". Assicurarsi che sia ben serrato per garantire stabilità.
- Inserire il bush di dimensione appropriata nel die, se necessario.

2. Uso:

- Preparare i bossoli delle cartucce pulendoli e ispezionandoli per eventuali danni.
- Inserire il bossolo della cartuccia nel die e assicurarsi che sia posizionato correttamente.
- Tirare la maniglia della pressa per la ricarica in modo fluido per ridimensionare il bossolo della cartuccia.
- Se si utilizza l'espansore opzionale, seguire le istruzioni per l'installazione e l'uso.
- Dopo il ridimensionamento, rimuovere il bossolo della cartuccia e ispezionarlo per verificare il corretto dimensionamento.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti danneggiati o inutilizzabili in conformità con le normative locali.
- Non gettare il die o i componenti nei rifiuti domestici normali.
- Contattare le autorità locali per la gestione dei rifiuti per i metodi di smaltimento appropriati per

componenti in metallo e plastica.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori supporto o domande riguardanti il TRIEBEL BenchRest Neck Die, si prega di fare riferimento al manuale del prodotto o contattare il rivenditore.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il proprio TRIEBEL BenchRest Neck Die. Dare sempre priorità alla sicurezza e alla conformità con le normative locali durante le proprie attività di ricarica.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for TRIEBEL BenchRest Neck Die 6.5x55 SE

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL BenchRest Neck Die 6.5x55 SE. Dette produktet er designet for presis omreload av riflepatroner. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye. Den gir viktig informasjon om generelle sikkerhetsretningslinjer, spesifikke sikkerhetstiltak, installasjons og bruksanvisninger, samt avhendingsprosedyrer.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les alltid produktmanualen før bruk.
- Sørg for at produktet er egnet for din spesifikke patrontype.
- Hold dies og alle komponenter utilgjengelige for barn og sårbare individer.
- Bruk dies kun til sitt tiltenkte formål.
- Inspiser dies regelmessig for slitasje og skade. Ikke bruk hvis skadet.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående omreload og ammunisjon.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk vernebriller for å beskytte øynene mot rusk og potensielle farer under omreload.
- Bruk hansker ved håndtering av omreloadkomponenter for å unngå hudirritasjon fra kjemikalier.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og organisert for å forhindre ulykker.
- Unngå distraksjoner mens du omreload for å opprettholde fokus og nøyaktighet.
- Oppbevar alle omreloadmaterialer, inkludert dies, på et sikkert sted når de ikke er i bruk.
- Ikke overskrid anbefalte lastgrenser for din patrontype.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at omreloadpresseren er sikkert montert og stabil.
- Skru TRIEBEL BenchRest Neck Die inn i omreloadpresseren ved hjelp av 7/8" gjengene. Sørg for at den er strammet ordentlig for stabilitet.
- Sett inn den passende neck size bushing i dies etter behov.

2. Bruk:

- Forbered patronhylsene dine ved å rense og inspisere dem for skade.
- Sett inn patronhylsen i dies og sørg for at den er riktig plassert.
- Trekk håndtaket på omreloadpresseren jevnt for å resize patronhylsen.
- Hvis du bruker den valgfrie utvideren, følg instruksjonene for installasjon og bruk.
- Etter resizing, fjern patronhylsen og inspiser den for riktig størrelse.

Avhendingsinstruksjoner

- Avhending av skadede eller ubrukelige komponenter må skje i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast dies eller komponenter i vanlig husholdningsavfall.
- Sjekk med lokale avfallshåndteringsmyndigheter for riktige avhendingsmetoder for metall og plastkomponenter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere støtte eller forespørsel angående TRIEBEL BenchRest Neck Die, vennligst se produktmanualen eller kontakt din forhandler.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv omreloadopplevelse med din TRIEBEL BenchRest Neck Die. Prioriter alltid sikkerhet og overholdelse av lokale forskrifter under dine omreloadaktiviteter.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy TRIEBEL BenchRest Neck Die 6.5x55 SE

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy TRIEBEL BenchRest Neck Die 6.5x55 SE. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz ochronę przed potencjalnymi zagrożeniami. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi informacjami przed użyciem.

Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj matrycę w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan matrycy w celu wykrycia ewentualnych uszkodzeń.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Zawsze używaj matrycy w dobrze oświetlonym miejscu.
- Nie używaj matrycy, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Używaj odpowiednich narzędzi i akcesoriów, które są zgodne z matrycą.
- Nie zmieniaj konstrukcji produktu ani nie używaj go w sposób niezgodny z instrukcją.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja matrycy:

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do instalacji.
- Zamocuj matrycę w prasce do reloading w odpowiednim miejscu.
- Sprawdź, czy matryca jest stabilnie zamocowana przed rozpoczęciem użycia.

2. Użycie matrycy:

- Włóż łuskę naboju do rury prowadzącej.
- Upewnij się, że rura prowadząca jest prawidłowo dopasowana do łuski.
- Użyj dźwigni prasy do reloading, aby przeprowadzić proces formowania.
- Jeśli używasz ekspandera, upewnij się, że jest on prawidłowo zamocowany.

3. Zakończenie użycia:

- Po zakończeniu pracy, oczyść matrycę z resztek materiałów.
- Przechowuj matrycę w suchym miejscu, z dala od dzieci.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj matrycę zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj matrycy do ogólnych odpadów, jeśli zawiera niebezpieczne materiały.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami w celu uzyskania informacji o właściwej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Bezpieczne korzystanie z matrycy TRIEBEL BenchRest Neck Die 6.5x55 SE zapewni Ci skuteczność i satysfakcję z procesu reloading.

TRIEBEL BENCHREST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL BenchRest Neck Die 6.5x55 SE 7/8" käyttöoppaaseen. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja turvallisuutta latausprosessissa. On tärkeää noudattaa alla esitettyjä turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain sen suunniteltuihin tarkoituksiin.
- Käytä tuotetta ainoastaan aikuisen valvonnassa, erityisesti jos lähellä on lapsia.
- Tarkista tuote ennen käyttöä ja varmista, että se on ehjä ja puhdas.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Ilmoita mahdollisista vahingoista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tätä tuotetta.
- Vältä koskettamasta teräviä tai liikkuvia osia ilman asianmukaista suojaa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuudet.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita tarkasti.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että työpöytä on tasainen ja vakaa.
- Kiinnitä kaulakuulaohjaaja tukevasti paikoilleen.
- Tarkista, että kaikki osat ovat oikein asennettu ja tiukasti kiinni.

2. Käyttö:

- Lataa patruunat ohjeiden mukaan.
- Käytä ohjausputkea varmistaaksesi tarkka aksiaalinen kohdistus.
- Suorita muotoiluprosessi huolellisesti ja tarkasti.
- Varmista, että kaikki osat toimivat oikein ennen kuin käytät tuotetta.

Hävittämishjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen roskakoriin, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteys paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi lisätietoja turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotenumerosi ja ostotodistuksesi valmiina.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa TRIEBEL BenchRest Neck Die 6.5x55 SE 7/8" turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti kaikessa latausprosessissa.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BENCHREST NECK DIES FÖR RIFLE CALIBERS

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL BenchRest Neck Die 6.5x55 SE. Denna produkt är utformad för att ge hög precision och säkerhet vid omreloadning av ammunition. Det är viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner för att säkerställa en trygg och effektiv användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd alltid produkten i en välventilerad miljö.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Använd personlig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du arbetar med ammunition.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Läs alltid bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten.
- Se till att alla komponenter är korrekt installerade innan du påbörjar omreloadningsprocessen.
- Använd endast den specifika bushing och expander som rekommenderas för din kaliber.
- Undvik att överbelasta patronhylsarna under omreloadningsprocessen.
- Kontrollera alltid att inga främmande föremål finns i die innan användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av TRIEBEL BenchRest Neck Die:

- Skruva fast die i omreloadingspressen med 7/8" gänga.
- Kontrollera att die sitter ordentligt på plats.

2. Användning av die:

- Placera en tom patronhylsa i die.
- Använd handtaget på pressen för att trycka ner patronhylsan genom bushing.
- Om du använder en expander, följ instruktionerna för korrekt installation och användning.
- Kontrollera att hylsan är korrekt kalibrerad innan du fortsätter med laddningen.

3. Efter användning:

- Rengör die noggrant för att ta bort eventuella rester.
- Förvara produkten på en torr och säker plats, utom räckhåll för barn.

Avfallsinstruktioner

- Kasta bort använda patronhylsor och andra avfallsmaterial på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av ammunition och relaterade material.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller support angående produkten, vänligen kontakta den europeiska kontaktpunkten för säkerhetsfrågor. Vid behov kan du också konsultera manualen för ytterligare instruktioner och hjälp med att välja tillbehör och reservdelar.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av TRIEBEL BenchRest Neck Die 6.5x55 SE. Tack för att du bidrar till en säker omreloadningsprocess!

Bezpečnostní pokyny pro uživatele

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRIEBEL BenchRest Neck Die pro ráže 6.5x55 SE. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou přesnost při přebíjení nábojnic. Abychom zajistili bezpečné používání a minimalizovali rizika, prosím, přečtěte si následující bezpečnostní pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt je používán pouze pro zamýšlený účel, tj. pro přebíjení nábojnic ráže 6.5x55 SE.
- Před použitím produktu si důkladně přečtěte tento návod a dodržujte všechny pokyny.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání produktu vždy noste ochranné brýle a rukavice.
- Zkontrolujte produkt před použitím na případné poškození. Pokud je produkt poškozen, nepoužívejte ho.
- V případě jakýchkoli nejasností ohledně použití produktu se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s nábojnicemi dodržujte zásady bezpečnosti střelného prachu.
- Nikdy nezapomeňte, že při práci s reloading nástroji je důležité mít na paměti bezpečnostní vzdálenost od ostatních osob.
- Vyvarujte se používání produktu v blízkosti otevřeného ohně nebo jiskřících materiálů.
- Ujistěte se, že máte dostatečné osvětlení v pracovním prostoru.
- Zkontrolujte, zda je expander a vyhazovací pin správně nainstalován před každým použitím.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte správný nástroj pro upevnění matrice do vašeho přebíjecího stroje.
- Zajistěte, aby byla matrice pevně a bezpečně namontována.
- Zkontrolujte, zda je závit matrice správně zašroubován.

2. Použití:

- Vložte nábojnici do matrice a ujistěte se, že je správně usazena.
- Pomalu a rovnoměrně stiskněte páku přebíjecího stroje, aby došlo k formování nábojnice.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici z matrice a zkontrolujte, zda je správně tvarována.

Pokyny pro likvidaci

- Nepoužívejte produkt, pokud je poškozen nebo nefunkční.
- Zlikvidujte použité nábojnice a další materiály v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt vyřazen, zlikvidujte ho ekologicky a odpovědně.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro veškeré dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu se obraťte na výrobce nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo článku pro rychlejší obsluhu.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našeho produktu. Vaše bezpečnost je naší prioritou.